

Befestigungsschiene V

Das universelle Grundelement für Tischfräsmaschinen mit integriertem Schiebetisch zur Aufnahme von Sicherheits- und Arbeitsvorrichtungen.

Die Befestigungsschiene V kann stufenlos und ohne Werkzeug verstellt werden.

Befestigungsschiene V [I]

für die rechte Maschinenseite.

Befestigungsschiene V [II]

für die linke Maschinenseite.

A Befestigungsschienen V zusammengeschoben.

Hinweis:
Weitere Ausführungen S.12,14,16
Tischverlängerung S.26,28
Aufhänger S.30

B Befestigungsschienen V ausgezogen.



Mounting rail V

This basic universal element for use on spindle milling machines fitted with sliding tables. The mounting rails can be used to mount safety and working units.

Mounting rail V is easily adjustable without any additional tool.

Mounting rail V [I]

for the right-hand side of the machine.

Mounting rail V [II]

for the left-hand side of the machine.

- A** Mounting rails V collapsed.
- B** Mounting rails V extended.



Rail de fixation V

Élément de base universel pour toupie à table coulissante intégrée pour la fixation de dispositifs de travail et de sécurité.

Le Rail de fixation V peut se régler en continu et sans outil.

Rail de fixation V [I]

pour le côté droit de la machine.

Rail de fixation V [II]

pour le côté gauche de la machine.

- A** Rail de fixation V rentré.
- B** Rail de fixation V sorti.

Indication :
Autres versions p.12,14,16
Rallonge de table p.26,28
Crochet de rangement p.30

Befestigungsschiene V rechts, mit Befestigungsschrauben, Bohrschablone und Gebrauchsanleitung

Mounting rail V right-hand, with fastening screws, bore template and operating instructions

Rail de fixation V à droite, avec vis de fixation, gabarit de perçage et notice d'utilisation

Art. No. 212 163 000 192

Befestigungsschiene V links, mit Befestigungsschrauben, Bohrschablone und Gebrauchsanleitung

Mounting rail V left-hand, with fastening screws, bore template and operating instructions

Rail de fixation V à gauche, avec vis de fixation, gabarit de perçage et notice d'utilisation

Art. No. 212 164 000 192

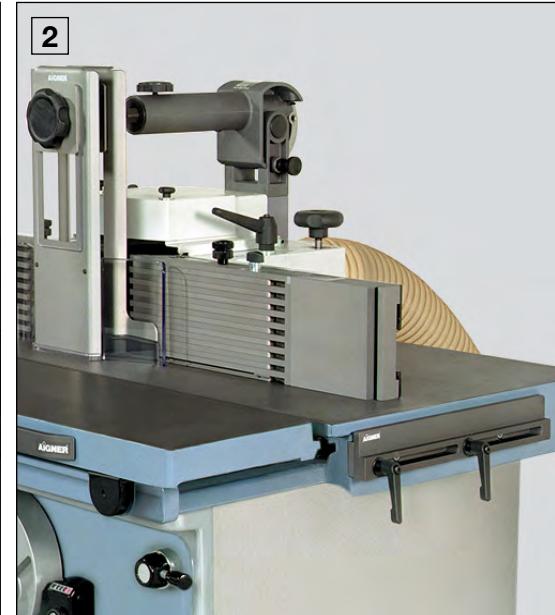
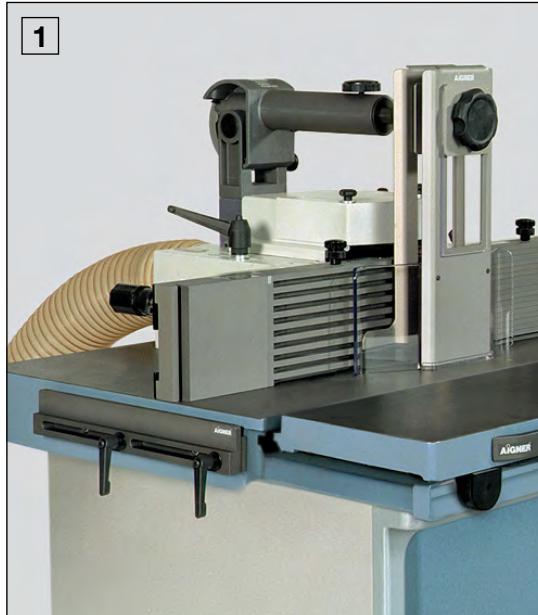
1 Befestigungsschiene V zusammengeschoben an der Tischfräsmaschine links.

2 Befestigungsschiene V zusammengeschoben an der Tischfräsmaschine rechts.

3 Befestigungsschiene V ausgezogen an der Tischfräsmaschine links.

4 Befestigungsschiene V ausgezogen an der Tischfräsmaschine rechts.

5 An den Befestigungsschienen V angebrachte Tischverlängerungen zum sicheren Bearbeiten langer Werkstücke.



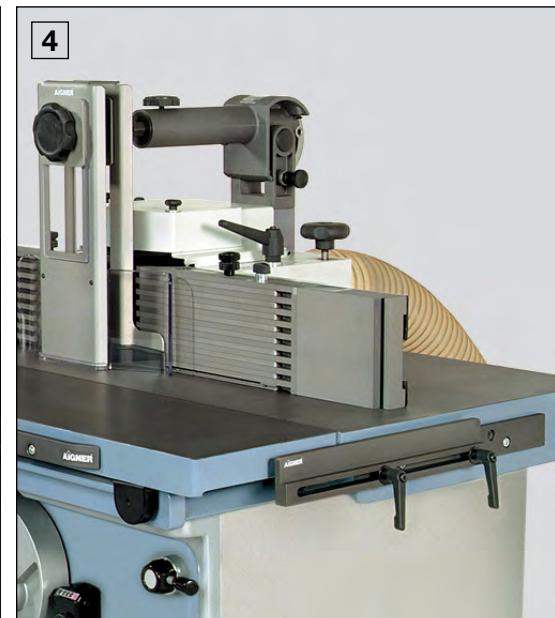
1 Mounting rail V closed and fixed on the left side of the spindle milling machine.

2 Mounting rail V closed and fixed on the right side of the spindle milling machine.

3 Mounting rail V extended on the left side of the machine.

4 Mounting rail V extended on the right side of the machine.

5 Table extensions mounted on the mounting rails V in use with long workpieces.



1 Rail de fixation V rentré et fixé sur le côté gauche de la toupie.

2 Rail de fixation V rentré et fixé sur le côté droit de la toupie.

3 Rail de fixation V sorti et fixé sur le côté gauche de la toupie.

4 Rail de fixation V sorti et fixé sur le côté droit de la toupie.

5 Rallonges de table montées sur les Rails de fixation V pour travailler plus sûrement les pièces longues.

